



**UNITED OVERSEAS BANK (MALAYSIA) BHD.**  
(Company No. 271809 K)

**CORPORATE GUARANTEE**

(Indonesian Guarantor)

## **CORPORATE GUARANTEE**

**TO : UNITED OVERSEAS BANK (MALAYSIA) BHD.**  
(Company No. 271809 K)

In consideration of You:-

- (a) having lent, agreeing to lend or continuing to lend moneys;
  - (b) having made available, making available or continuing to make available banking facilities or other accommodation (referred to in this Guarantee as "**Banking Facilities**"); or
  - (c) having granted, granting or continuing to grant time;

to

of

(who is referred to in this Guarantee as "**the Customer**") at Our request, in any manner and for as long as You may at Your sole discretion consider fit, We,

a company incorporated in with a registered office  
at

hereby agree with You and guarantee You as follows:-

## **1. PAYMENT ON DEMAND**

1.1 We will, on demand by You, pay to You all moneys and settle all liabilities owing to You by the Customer whether or not the moneys and the liabilities have actually become owing to You or have not yet become owing to You. Without limiting in any way what We are guaranteeing to pay to You, the moneys and liabilities owing to You can be:-

- 1.1.1 in any currency;
  - 1.1.2 in respect of any account the Customer has with You regardless whether the account is held alone by the Customer or with any other person;
  - 1.1.3 owing in connection with:-
    - (a) foreign exchange transactions;
    - (b) accepting, endorsing or discounting of any notes or bills; or
    - (c) any bond, guarantee, indemnity, documentary or other credit, or any instrument whatsoever which may be entered into by You for the Customer or at the request of the Customer;

- 1.1.4 interest due to You whether or not You have obtained judgment against Us and/or the Customer in a court of law and whether or not the Customer has ceased to be Your customer; and/or
- 1.1.5 commission, fees, charges, legal fees (including the legal fees and expenses of Your solicitors), and all other costs, charges and expenses which may be incurred by You:-
  - (a) in relation to the Customer;
  - (b) in enforcing or trying to enforce any security which You may hold; or
  - (c) in getting or trying to get payment of all or any of the moneys and liabilities which We are now guaranteeing We will pay to You; so that You will not have incurred any moneys whatsoever of Your own.

## 2. LIMIT OF GUARANTEE

- 2.1 The total amount recoverable from Us under this Guarantee shall be limited to the principal sum of Ringgit Malaysia  
(RM ) only or its equivalent in any currency You may choose as at the date of payment together with interest and the commission, fees, charges, legal fees (including the legal fees and expenses of Your solicitors), and all other costs, charges and expenses which may have been incurred by You as set out in Clause 1 of this Guarantee.

## 3. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

- 3.1 To induce or to persuade You to accept this Guarantee from Us, We now give You the following representations, warranties and undertakings which are to continue for as long as this Guarantee is not terminated or satisfied in full:-
  - 3.1.1 We are duly incorporated and have all the necessary power and capacity to enter into and perform and will perform Our obligations under this Guarantee; all necessary actions to enable Us to execute, deliver and perform Our obligations under this Guarantee have been taken and We have obtained and will maintain in full force and effect all necessary consents, licences and authorities; no limitation on Our power to give guarantees will be exceeded as a result of this Guarantee;
  - 3.1.2 this Guarantee has been validly created and constitutes a valid and legally binding obligation on Us and is enforceable in accordance with its terms;
  - 3.1.3 the creation of this Guarantee and the performance and observance of the obligations under this Guarantee do not and will not:-
    - (a) contravene any existing applicable law, statute, rule or regulation or any judgment, decree or permit to which We are subject;
    - (b) conflict with or result in any breach of any of the terms of or constitute a default under any agreement or other instrument to

- which We are a party or are subject or by which We or any of Our properties are bound;
- (c) contravene or conflict with any provision of our Memorandum and Articles of Association; or
  - (d) result in the creation or imposition of or oblige Us to create any charge or other encumbrance on any of Our assets, rights or revenues;
- 3.1.4 We and all Our subsidiaries are not in default in respect of any material financial commitment or obligation including, but not limited to, any guarantee, indemnity, bond or other similar obligation; We and all Our subsidiaries are also not in breach of any agreement, arrangement or statutory or other legal requirement to an extent or in a manner which might have a material adverse effect on Our and Our subsidiaries' financial condition taken as a whole;
- 3.1.5 We and all Our subsidiaries are not involved in any action, suit, arbitration or proceeding; nor to Our knowledge is any such action, suit, arbitration or proceeding pending or threatened which has or could have a material adverse effect on Our and Our subsidiaries' financial condition taken as a whole;
- 3.1.6 Our obligations under this Guarantee will rank at all times at least equally without preference with all Our other existing and future indebtedness, obligations and liabilities, actual or not yet due, except those which the law ranks as preferred in a winding-up; and
- 3.1.7 all information furnished to You and the Customer in connection with the Customer's application for the Banking Facilities with You do not contain any untrue statement or omit any fact the omission of which makes any statement made in the application, in the light of the circumstances under which they were made, misleading; We are not aware of any material facts or circumstances that have not been disclosed to You which might, if disclosed, adversely affect Your decision to grant the Banking Facilities to the Customer or to take this Guarantee from Us as security.

#### 4. CONTINUING SECURITY

- 4.1 This Guarantee will not be considered as having been satisfied by any part, full or periodic payment of the moneys and liabilities owing to You by the Customer at any one point in time; instead this Guarantee is and will be a continuing security which covers the final amount owing to You by the Customer from time to time and in any manner whatsoever even if:-
- 4.1.1 We or the Customer dies, becomes insane, bankrupt or insolvent, undergoes liquidation, or is incapacitated in any other way;
  - 4.1.2 You, We and/or the Customer, change Your, Our and/or the Customer's respective names and/or constitution;
  - 4.1.3 any partner ceases to be a partner of the Customer or if any new partner joins the Customer; or
  - 4.1.4 there has been full settlement of any account of the Customer;

this Guarantee will continue until three (3) months after You have received from Us a written notice to terminate this Guarantee. The notice from Us will not in any way affect Our obligations and liability to You under this Guarantee in respect of the moneys and the liabilities actually owing to You or not yet owing to You but which have been incurred before the end of the three (3) months. If this Guarantee is signed by more than one person, the notice must be signed by all of us.

## 5. GUARANTEE NOT TO AFFECT OTHER SECURITY

### 5.1 This Guarantee:-

- 5.1.1 is in addition to;
- 5.1.2 will not merge with; and/or
- 5.1.3 will not in any way affect;

any other right, remedy, guarantee, indemnity or any other form of security whatsoever which You may hold or call upon now or at any time after this.

## 6. PAYMENTS IN GROSS

### 6.1 All moneys received by You for the Customer's account, whether received:-

- 6.1.1 from the Customer or from any person;
- 6.1.2 from the realisation of any security held by You; or
- 6.1.3 for the purpose of reducing the amount of the moneys and liabilities owing to You;

may be treated by You as payments in gross, that is, You do not have to allocate any part of the moneys received by You towards the payment of any specific item of the moneys and liabilities owing to You even if that part of the moneys was meant for payment towards a specific item of such moneys and liabilities.

### 6.2 All securities held by You, whether at present or later, may be treated by You as security for all the moneys and liabilities whatsoever owing to You by the Customer. We will not make or try to make any claim whatsoever on those securities, any part of those securities, or any interest in those securities, unless and until We have paid to You all the moneys and settled with You all the liabilities which We have guaranteed to You under this Guarantee and unless and until You have been paid in full in respect of all the moneys and liabilities owing to You.

## 7. SUSPENSE ACCOUNT

### 7.1 You may, without being obliged to do so and whether or not the Customer has become bankrupt or insolvent, place any moneys received by You under this Guarantee in a non-interest bearing suspense account for so long as You deem fit without having to apply those moneys or any part of them towards the payment of any moneys or liabilities owing to You by the Customer.

**8. PROOF OF DEBT**

- 8.1 If the Customer becomes bankrupt or insolvent or if the Customer is wound-up or liquidated, You may file proof of debt in the bankruptcy, insolvency, winding-up or liquidation of the Customer for the whole amount of the moneys and liabilities owing to You by the Customer; specifically, You may exclude Our rights to be subrogated to You in respect of any payments which We may have made to You under this Guarantee and any money whatsoever received by You as a result of Your proof of debt in the bankruptcy, insolvency, winding-up or liquidation of the Customer will not be treated as having been received under this Guarantee or to reduce Our liability to You under this Guarantee in any way.
- 8.2 The full amount guaranteed by Us under this Guarantee remains payable by Us until You have received from all sources the full amount of the moneys and liabilities owing to You by the Customer. After You have received such full amount, any claim which We may have to any balance or to any security still remaining with You will be a matter of adjustment amongst You, Us and any other person having any claim to such balance or security.

**9. CONTINUATION OF ACCOUNT**

- 9.1 Even if there is a notice of termination or even if this Guarantee is no longer continuing for any reason whatsoever, You may continue any account of the Customer or open one or more new accounts for the Customer and Our liability under this Guarantee will not in any way be reduced or affected by any receipts into or payments out of any such account.

**10. MODIFICATION AND INDULGENCE**

- 10.1 This Guarantee will not be affected in any way and We will not be released or excused from any of Our liabilities or obligations under this Guarantee by any of the following:-
- 10.1.1 any termination of or increase or variation to any credit to the Customer whether or not You have given Us any prior notice or obtained Our prior consent;
  - 10.1.2 any security whatsoever, including other guarantees, which You may now or at any time after this hold in respect of the Customer whether or not the security is given by us or by any other person for any moneys whatsoever whether or not the moneys are guaranteed under this Guarantee;
  - 10.1.3 any variation, exchange, renewal, release or modification of any security whatsoever, including other guarantees, which You may now or at any time after this hold in respect of the Customer;
  - 10.1.4 any refusal or neglect by You to complete, enforce or assign any judgment or security whatsoever whether or not any moneys due to You under the judgment or security have been fully paid;
  - 10.1.5 any extension of time, concession, waiver or other indulgence given to the Customer and/or to any other person, including Ourselves and any party to any security document entered into with You whether or not You have given notice to Us or obtained Our consent;

- 10.1.6 any failure by You to enforce any of Your rights, whether intentionally or unintentionally, against the Customer and/or any other person, including Ourselves and any party to any security document entered into with You whether or not You have given notice to Us or obtained Our consent;
- 10.1.7 any compromise, composition or arrangement which You may make with the Customer and/or any other person, including Ourselves and any party to any security document entered into with You whether or not You have given notice to Us or obtained Our consent;
- 10.1.8 the continuing and/or the opening and operation of any other account whatsoever with the Customer at any of Your offices or branches;
- 10.1.9 the granting of any other Banking Facility whatsoever to the Customer and/or the variation of any Banking Facility granted to the Customer including, but not limited to, replacing, adding to, increasing or reducing such Banking Facility in any way whatsoever; or
- 10.1.10 any release or discharge given to any one or more co-guarantors, including one of Us if this Guarantee is signed by more than one person, whether or not You have given notice to Us or obtained Our consent.

## **11. CONCURRENT PROCEEDINGS**

- 11.1 You are free to require Us to make payment to You of any moneys owing to You by the Customer without having taken any proceedings to enforce such payment by the Customer. You are also free, but have no obligation:-
  - 11.1.1 to resort to any other means of payment for Your own benefit and in any order as You think fit without Our liability to You under this Guarantee being reduced in any way; and
  - 11.1.2 to enforce this Guarantee against Us for the payment of whatever moneys are still owing to You by the Customer at any time whether or not You have resorted to other means of payment.

## **12. RIGHT OF SET-OFF**

- 12.1 For as long as there are any moneys whatsoever still owing to You by the Customer:-
  - 12.1.1 You have the right, if an event of default has occurred or if You are making a demand on Us for those moneys, to immediately combine or merge Our liabilities to You under this Guarantee with all or any of the accounts We may have with You without giving Us any prior notice;
  - 12.1.2 You may also, after giving Us seven (7) days' notice, set-off or transfer any moneys standing to the credit of all or any of the accounts We may have with You in or towards the satisfaction of any of Our liabilities to You under this Guarantee whether such liabilities are current, future, actual, contingent, primary, collateral, several or joint in nature; if any moneys standing to the credit of those accounts is not in the same currency as Our liabilities, You have the right at any time to convert those moneys to the currency of Our liabilities at Your spot rate of

exchange, as at the time You exercise this right, which We will not challenge in any way;

- 12.1.3 any moneys standing to the credit of all or any of the accounts We may have with You will not be repayable to Us without Your prior consent;
- 12.1.4 You will have a lien, that is, a prior right, on all Our Assets, that is, Our properties, assets, stocks, shares or securities which may be in Your possession or which may be held by You for safe custody or any other reason from time to time;
- 12.1.5 if We do not fully settle Our liabilities to You under this Guarantee after You have made demand on Us, You will have the right, without Our consent and without having to give Us any notice, to dispose of Our Assets in any way, at any time, in any manner, upon any terms and conditions, and for any price as You may in Your sole discretion think fit without having to be responsible to Us for that price; if You do dispose of Our Assets, You will have the right to apply the proceeds of the disposal towards the settlement of the costs incurred in the disposal and the settlement of Our liabilities under this Guarantee; if such proceeds are not enough to fully settle Our liabilities under this Guarantee, We agree to immediately make good the difference; and
- 12.1.6 if You require Us to do so, We agree to execute and sign all transfers and other documents and to do all other things which may be necessary:-
  - (a) for registering or vesting Our Assets in Your name or the name of Your nominee; and/or
  - (b) for the disposal of Our Assets if You exercise Your right to dispose of Our Assets.

### **13. CERTIFICATE**

- 13.1 Any certificate or statement issued by You showing the outstanding amount due and owing to You from the Customer will be conclusive proof against Us as to the outstanding amount due and owing to You from the Customer; this certificate or statement will be binding on Us for all purposes whatsoever including for the purposes of any legal proceedings.

### **14. NOTICES**

- 14.1 We will notify You in writing of any change in Our address, facsimile number, electronic mail address or mobile phone number.
- 14.2 Any demand for payment or any other demand or notice under this Guarantee may be made by Your manager or any of Your officers or by any person or firm acting as Your solicitor or solicitors and may be:-
  - 14.2.1 delivered by hand to Our address as stated in this Guarantee or such other address last known to You;
  - 14.2.2 sent by pre-paid ordinary post to Our address as stated in this Guarantee or such other address last known to You;

- 14.2.3 sent by facsimile transmission to Our facsimile number last known to You;
  - 14.2.4 sent by electronic mail to Our electronic mail address last known to You;
  - 14.2.5 sent by short message system (SMS) to Our mobile phone number last known to You;
  - 14.2.6 given by posting on Your website; or
  - 14.2.7 given by advertisement in a newspaper generally circulated in Malaysia.
- 14.3 Anything whatsoever that You send or give to Us will be deemed to have been received by or given to Us, that is, regardless of whether We have actually received whatever You sent or gave:-
- 14.3.1 at the time of delivery at Our address, if delivered by hand;
  - 14.3.2 forty-eight (48) hours after posting, if sent by pre-paid ordinary post and if You can show that whatever You sent was properly posted and correctly addressed to Us;
  - 14.3.3 at the time the facsimile transmission is completed;
  - 14.3.4 at the time the electronic mailing is completed;
  - 14.3.5 at the time the sending by short message system (SMS) is completed;
  - 14.3.6 at the time of posting on Your website; or
  - 14.3.7 on the date of the publication of the advertisement in the newspaper.
- 14.4 Your rights under this Guarantee are not to be affected by any failure on Our part to notify You of any change in Our address, facsimile number, electronic mail address or mobile phone number.

## **15. CHANGE IN CONSTITUTION OF CUSTOMER / GUARANTOR**

- 15.1 This Guarantee will not be terminated or affected in any way by any change in the Customer or the person or persons signing this Guarantee, whether by reason of bankruptcy, death, incorporation, amalgamation, liquidation, reconstruction or anything whatsoever in name, style, constitution or composition, or by reason of retirement, expulsion, death or admission of any partner or partners; this Guarantee will continue to be of full force and effect as if the resulting firm, company or entity had been the one whose obligations were originally guaranteed by Us under this Guarantee.

## **16. CHANGE IN YOUR CONSTITUTION**

- 16.1 This Guarantee will not be terminated or affected in any way by any amalgamation or merger that You may undergo with any other company or companies, any reconstruction by You involving the formation of a new company, or any transfer of all or any of Your obligations and assets to a new company, or the sale or transfer of all or any of Your obligations and assets to another company, whether or not the company or companies with which You

amalgamate or merge or the company to which You transfer all or any of Your obligations and assets (whether in connection with a reconstruction or sale or transfer as stated above) is completely different from You in terms of objects, character or constitution.

- 16.2 It is Our express intention that this Guarantee will remain valid and effective in all respects in favour of such company or companies so that all the rights which You have under this Guarantee may be assigned to and enforced by any such company or companies as if such company or companies had been named in this Guarantee instead of or in addition to You.

## 17. NON-COMPETITION

- 17.1 For as long as there are any moneys whatsoever still owing to You by the Customer (even if there has been payment to You of any dividend in any bankruptcy or liquidation proceedings or under any compromise or arrangement), We agree:-

- 17.1.1 not to enforce any right of indemnity, recovery, counter-claim or set-off which We may have against the Customer or any co-guarantor for any reason whatsoever;
- 17.1.2 not to demand, accept, negotiate, assign, charge or dispose of in any way any moneys, obligations or liabilities which may now or at any time after the date of this Guarantee be due or owing to Us from the Customer or any co-guarantor;
- 17.1.3 not to demand, accept, negotiate, assign, charge or dispose of in any way any promissory note, bill of exchange, guarantee, indemnity, mortgage, charge or any other security from the Customer or any co-guarantor;
- 17.1.4 not to claim or prove in competition with You in the bankruptcy or liquidation of the Customer or any co-guarantor;
- 17.1.5 not to accept or receive the benefit of or share in any payment or composition resulting from the bankruptcy or liquidation of the Customer or any co-guarantor;
- 17.1.6 not to accept or receive the benefit of or share in any other guarantee, indemnity or security which may now or after the date of this Guarantee be held by You in respect of any moneys, obligations or liabilities owed to You by the Customer; and
- 17.1.7 that, if We do receive any payment, promissory note, bill of exchange, guarantee, indemnity, mortgage, charge or any other security or benefit or if We do enforce any right of indemnity, recovery, counter-claim or set-off which We may have against the Customer or any co-guarantor in breach of this Guarantee, anything that We receive and any benefit that We may directly or indirectly obtain will be held in trust by Us for you as a continuing security for Our liability to You under this Guarantee.

**18. OUTSTANDING BILLS**

18.1 You may enforce this Guarantee against Us at any time even if any bills or other instruments covered by this Guarantee may be in circulation or are still outstanding; You may at Your sole discretion include the amount of any such bills or other instruments in the total amount owing to You by the Customer and this Guarantee will not be capable of being terminated by Us unless and until We have made full provision up to the limit of this Guarantee for any outstanding moneys, liabilities or obligations owing to You by the Customer at any point in time.

**19. PRINCIPAL DEBTOR**

19.1 Although, as between Us and the Customer, We are sureties, that is, persons who have agreed to be responsible for the liabilities and obligations of the Customer, We agree that, as between You and Us, We are to be deemed and to be treated in every way as principal debtors in respect of all the moneys, liabilities and obligations guaranteed by this Guarantee. We therefore also agree that Our liability under this Guarantee shall not be discharged or affected in any way whatsoever by anything whatsoever which would not discharge Our liability if We had in fact been the principal debtors.

**20. LACK OF POWER / CAPACITY**

20.1 Independently of anything contained in this Guarantee, and as a separate promise to You, We agree that any moneys which You may not be able to recover from Us on the basis of this Guarantee because of:-

- 20.1.1 any defect in, or any lack of authority or powers of, the Customer;
- 20.1.2 any wrongful or improper exercise of the powers of the Customer;
- 20.1.3 any lack of authority by any person claiming to act on behalf of the Customer;
- 20.1.4 any legal or other limitation, disability or incapacity on the part of the Customer; or
- 20.1.5 any other fact or circumstance whether known to You or not;

will still be capable of being recovered from Us as Your only or principal debtor and will be paid by Us on demand. We now give to You Our unconditional undertaking to indemnify You in full and to keep you fully indemnified against all loss, damage, liabilities, costs and expenses whatsoever which You may suffer or incur as a result of or arising from the Banking Facilities which You are now, or at any time later, granting to the Customer; We agree We will not revoke or recall this undertaking of Ours under any circumstances.

**21. PAYMENTS TO BE FREE FROM TAXES**

21.1 All moneys payable by Us under this Guarantee will be paid to You in full free of any present or future taxes, levies, duties, charges or fees of any kind and without any set-off or counterclaim or any restriction, condition or deduction whatsoever.

21.2 If We are obliged by law to make any deduction or withholding, We will immediately pay to You such additional amount as will result in the net amount received by You being equal to the full amount which would have been receivable had there been no deduction or withholding; such additional amount paid by Us is not to be treated as interest but as agreed compensation.

## **22. CURRENCY INDEMNITY**

22.1 If for any reason whatsoever any moneys or liabilities due or owing by the Customer or Us to You are denominated in a currency other than Ringgit Malaysia, You may at any time and from time to time, for the purpose of denominating Our liabilities under this Guarantee in Ringgit Malaysia, convert such moneys or liabilities of the Customer or Ours into Ringgit Malaysia at your spot rate of exchange, as at the date of actual payment by Us, which We will not challenge in any way and We agree to indemnify You in respect of the full Ringgit Malaysia sum, including all costs, charges and expenses.

22.2 No payment to You, whether paid under any judgment, court order or any other circumstance, shall discharge Our liabilities to You under this Guarantee unless and until You have received payment in full in the currency in which the moneys or liabilities owing by the Customer to You are denominated; if the amount of such payment, upon being converted into such currency, should fall short of such moneys or liabilities expressed in that currency, You will have a separate cause of action against Us and will be entitled to enforce this Guarantee to recover the amount of the shortfall.

## **23. JOINT AND SEVERAL LIABILITY**

23.1 If this Guarantee is signed by more than one person, any liability arising under this Guarantee shall be deemed to be the joint and several liability of such persons.

23.2 You are free to release or discharge any one or more of such persons from liability under this Guarantee or to compound with, accept compositions from or make any other arrangements with any such persons without releasing or discharging any other party to this Guarantee or otherwise prejudicing or affecting Your rights and remedies against any such other party. This Guarantee will not be terminated or affected in any way by the death of any one or more of such persons but in the event of any such death the notice of termination referred to in Clause 4.1 of this Guarantee is to be given jointly by the survivor or survivors of such persons and the personal representatives of any person who has died.

## **24. COUNTERPARTS**

24.1 This Guarantee may be executed by Us in any number of counterparts or copies, all of which taken together and when delivered to You shall constitute one and the same instrument.

## **25. WAIVER**

25.1 No delay or omission on Your part in exercising any right, power, privilege or remedy in respect of this Guarantee will in any way weaken or damage such

right, power, privilege or remedy or be construed as a waiver of it; neither will any single or partial exercise of any such right, power, privilege or remedy stop You from any further exercise of it or the exercise of any other right, power, privilege or remedy.

**26. RIGHTS CUMULATIVE**

26.1 The rights, powers, privileges and remedies provided in this Guarantee are cumulative and not exclusive of any rights, powers, privileges or remedies provided by law.

**27. EXERCISE OF AUTHORITY**

27.1 Nothing done or omitted by You in accordance with any authority, discretion or permission given to You in this Guarantee will reduce, affect or discharge Our liabilities under this Guarantee.

**28. DISCLOSURE OF INFORMATION**

28.1 We agree that You (including Your officers, employees, agents or any other persons to whom You grant access to Your records, correspondence or any material relating to Us or to any account We may have with You) can disclose at any time at Your sole discretion without notifying Us beforehand, any information relating to Us, Our account and any of Our Authorised Persons to the following:-

28.1.1 any one or more members of the Group for any of the following purposes:-

- (a) providing Us or the Customer with banking services;
- (b) reporting;
- (c) data matching;
- (d) improving and furthering the provision of other services by You;
- (e) fraud or crime prevention;
- (f) investigating, preventing or otherwise in relation to money laundering or any other criminal activities;
- (g) debt collection;
- (h) outsourcing Your operations;
- (i) performance of duties as an officer of the bank or in connection with the conduct of audit or the performance of risk management;
- (j) facilitating the performance of Your or any member of the Group's functions;
- (k) compliance with the Group's policies, guidelines, directives or requirements;

- (l) corporate exercise;
  - (m) any legal process initiated by or served on You;
- 28.1.2 any person, whether in Malaysia or elsewhere, who provides electronic or other services to You for the purpose of providing, updating, maintaining and upgrading the services including, but not limited to, investigating discrepancies, errors or claims;
- 28.1.3 any person, whether in Malaysia or elsewhere, engaged by You in connection with the performance of services or operational functions which have been out-sourced;
- 28.1.4 the police or any public officer conducting an investigation in connection with any offence including suspected offences;
- 28.1.5 credit card companies and financial institutions in connection with credit card enquiries;
- 28.1.6 other banks, financial institutions, credit bureau or credit reference agents (only for credit information);
- 28.1.7 Your auditors, solicitors, and professional advisors;
- 28.1.8 Your stationery printers, vendors of the computer systems You use, and to such persons installing and maintaining them and other suppliers of goods or service providers You engage;
- 28.1.9 any receiver appointed by You or by any other party;
- 28.1.10 any credit bureau of which You are a member, and any other members and/or compliance committee of such credit bureau;
- 28.1.11 any rating agency, insurer or insurance broker or direct or indirect provider of credit protection;
- 28.1.12 any actual or potential participant or sub-participant in relation to any of Your obligations under any banking agreement between You and the Customer or Us, or assignee, novatee or transferee (or any officer, employee, agent or adviser) of any of them;
- 28.1.13 for transactions effected or processed with or without Our authority in or through the automated teller machines of other banks or financial or non-financial institutions or terminals or other card operated machines or devices You approve, to the bank, financial institution or non-financial institution, trader or other party accepting the use of the automated teller machine card and their respective agents or contractors;
- 28.1.14 any court, tribunal or authority, whether governmental or quasi-governmental with jurisdiction over You or any member of the Group;
- 28.1.15 any person to whom You, or any member of the Group, are permitted or required to disclose to under the laws of any country;
- 28.1.16 any other person to whom such disclosure is considered by You to be in Your interest, or the interest of any members of the Group (not applicable to strategic alliance for marketing and promotional purpose);

- 28.1.17 any person intending to settle any moneys outstanding under the Banking Facilities;
- 28.1.18 any person connected to the enforcement or preservation of any of Your rights under this Guarantee;
- 28.1.19 the Central Credit Bureau or any other authority or body established by Bank Negara Malaysia or any other authority having jurisdiction over You; and
- 28.1.20 any person who has given You any security for the Banking Facilities.

## **29. COMPLIANCE WITH COURT ORDERS**

- 29.1 You and the Group can act in any way You see fit, without consulting Us beforehand, if You are served with a court order issued by a court of any jurisdiction. We agree that We will not hold You liable for any loss or damage in connection with Your actions.

## **30. DATA PROTECTION**

- 30.1 We hereby confirm that we have received, read, understood and agreed to be bound by the Privacy Notice issued by You (which is available at Your branches as well as at Your website at [www.uob.com.my](http://www.uob.com.my)) and the clauses in this Guarantee as may relate to the processing of Our Personal Data. For the avoidance of doubt, We agree that the said Privacy Notice shall be deemed to be incorporated by reference into this Guarantee.
- 30.2 We agree and consent that You may transfer the Personal Data outside of Malaysia. All Personal Data held by You and the Group will be accorded a reasonable level of protection against any loss, misuse, modification, unauthorised or accidental access or disclosure, alteration or deletion.
- 30.3 In the event We provide Personal Data relating to third parties, including data relating to Our next-of-kin and dependents (where We are individuals) or data relating to Our directors, shareholders, officers, individual guarantors and security providers (where We are a corporation), for the purpose of the Banking Facilities, We:
  - (a) confirm that We have obtained their consent or are otherwise entitled to provide this data to You and for You to use it in accordance with this Guarantee and/or the Banking Facilities;
  - (b) undertake that We have informed the said third parties to read the Privacy Notice at Your website [www.uob.com.my](http://www.uob.com.my);
  - (c) have informed the said third parties:-
    - (i) that You may collect or verify their personal and financial data with third party sources;
    - (ii) that You may disclose their personal data to classes of third parties described in Your Privacy Notice;
  - (d) agree to ensure that the personal and financial data of the said third parties is accurate;

- (e) agree to update You in writing in the event of any material change to the said personal and financial data; and
  - (f) agree to Your right to terminate the Banking Facilities should such consent be withdrawn by the said third parties.
- 30.4 Where We instruct You to effect any sort of cross-border transaction (including to make or receive payments), the details relevant to the cross-border transaction (including data relating to those involved in the said transaction) may be received from or sent abroad, where it could be accessible by overseas regulators and authorities in connection with their legitimate duties (e.g. the prevention of crime). In instructing You and/or Your agents to enter into any cross-border transaction on Our behalf, We agree to the above said disclosures on behalf of Us and others involved in the said cross-border transaction.
- 30.5 Additionally, but always subject to any laws (including regulations, guidelines and/or obligations) applicable to You or the Group (whether in or outside Malaysia), We agree that You and the Group, and Your merchants and strategic partners may contact Us about products, services and offers, which You believe may be of interest to Us or benefit Us financially. Notwithstanding the foregoing, You will only disclose Our Personal Data (excluding data relating to Our affairs or account) to Your merchants and strategic partners where Our express prior consent has been obtained.
- 30.6 We may choose not to receive any direct marketing materials from You or the Group by writing in to You at 'Personal Financial Services, P.O. Box 13525, Menara UOB, Jalan Raja Laut, 50738 Kuala Lumpur' (or such other address notified by You) with Our request and You will abide by Our latest written instructions to You.
- 30.7 We acknowledge that certain communications such as statements of account and Your websites contain standard information regarding Your other products and services that cannot be removed without affecting the delivery/provision of Your services and/or products, the operation of the Banking Facilities and/or without imposing additional costs to Us.
- 30.8 We are entitled to request in writing:
- (a) for any information in relation to Our Personal Data that You hold or store, upon payment of a prescribed fee;
  - (b) for any information held or stored by You to be updated, amended and/or corrected;
  - (c) for You to limit the processing of Our Personal Data held or stored by You; and
  - (d) to make an enquiry or complaint in respect of Your processing of Our Personal Data.

For requests under (a) or (b), We may make a request to You via Your Data Access Request Form or Data Correction Request Form respectively. These forms are available at Your branches as well as at Your website at [www.uob.com.my](http://www.uob.com.my).

We may direct all Our requests to any of Your branches or 'Customer Communications Management, UOB Call Centre, P.O. Box 11212, Menara UOB, Jalan Raja Laut, 50738 Kuala Lumpur'.

You may charge a fee for processing Our request for access or correction. You may also refuse to comply with Our request in respect of (a) or (b) above if the information supplied by Us is insufficient (as determined by You) or where such request may breach or violate any law or regulation or any other reason which You deem not to be in Your interest to do so. If You refuse to comply with such request, You will inform Us of Your refusal and reason for Your refusal.

- 30.9 We are responsible for ensuring that the information We provide You is accurate, complete and not misleading and that such information is kept up to date.
- 30.10 We acknowledge that if We subsequently withdraw Our consent to process Our Personal Data as given earlier to You, as You will not be able to process and/or disclose Our Personal Data in relation to the purposes set out in the Privacy Notice, You will have the right to not provide or discontinue the provision of any product, service, account and/or facilities that is linked to such Personal Data.
- 30.11 You reserve the right to amend this clause from time to time at Your sole discretion and shall provide prior notification to Us in writing and place any such amendments on Your websites or by placing notices at the banking halls or at prominent locations within Your branches or by such other means of communication deemed suitable by You.
- 30.12 This clause shall be without prejudice to any other clause in this Guarantee which provides for the disclosure of data.

### **31. SEARCHES**

- 31.1 You may but is not obliged to conduct bankruptcy/winding up searches or credit related searches from any credit reference agencies, database or system on any person before and at any time after the disbursement of any of the Banking Facilities.
- 31.2 We consent to You carrying out such searches on Us to the extent permitted by the law.
- 31.3 All charges incurred in connection with the above searches will be borne by Us.

### **32. INCONSISTENCIES**

- 32.1 In case of inconsistencies between the English version and the Bahasa Indonesian version of this Guarantee, We hereby agree that the English version shall prevail.

### **33. GOVERNING LAW**

- 33.1 This Guarantee is to be governed by and interpreted in accordance with the laws of Malaysia and We unconditionally and irrevocably:-
  - 33.1 agree that any dispute involving this Guarantee may be submitted to the courts of law within and outside of Malaysia;

- 33.2 agree not to raise any objection to any dispute being submitted in any particular court of law on the basis that it is not the correct or most convenient court for the dispute to be submitted to; and
- 33.3 consent to the service on Us of any demand or notice from You and of any court documents by registered mail or by any other manner allowed by the relevant laws.

#### **34. NON-SIGNING OF GUARANTEE**

- 34.1 If this Guarantee is to be signed by more than one person, and if any one or more of those persons does not sign or, having signed, is not bound by this Guarantee for any reason whatsoever, the remaining person or persons who have signed will continue to be bound by this Guarantee as if the person or persons who did not sign or are not bound by this Guarantee had never been a party to this Guarantee or had not been required to sign this Guarantee at all.

#### **35. AVOIDANCE OF SECURITY**

- 35.1 No assurance, security or payment which may be avoided under Sections 293 or 294 of the Companies Act 1965 (as may be revised or amended by any statutory modifications) or by any provisions of the Bankruptcy Act 1967 (as may be revised or amended by any statutory modifications) and no release, settlement or discharge which may have been given on the faith of any such assurance, security or payment will prejudice or affect Your right to recover from Us to the full extent of this Guarantee as if such assurance, security, payment, release, settlement or discharge (as the case may be) had never been guaranteed, given or made.

#### **36. SEVERABILITY**

- 36.1 If any of the provisions of this Guarantee is or becomes invalid or unenforceable, the invalid or unenforceable provision is to be treated as not having been included in this Guarantee; the remainder of this Guarantee is to continue to be effective and in force and is not to be affected in any way by the invalid or unenforceable provision.

#### **37. BINDING ON SUCCESSORS IN TITLE**

- 37.1 This Guarantee will be binding on Our successors in title.

#### **38. DEFINITIONS AND INTERPRETATION**

- 38.1 In this Guarantee, unless there is something in the subject or context inconsistent with such construction or unless it is expressly provided otherwise:-
  - 38.1.1 words referring to the singular number include the plural number and vice versa and all plural nouns shall include the singular and vice versa and in particular, "We", "Us", "Our", "Ours" and cognate expressions of those words, wherever used, mean all of Us and any or each of Us and includes the singular number so that if this Guarantee is signed by only

one person, "We", "Us", "Our" and "Ours" are to be read as "I", "me", "my" and "mine" respectively;

- 38.1.2 words importing the masculine gender include feminine and neuter genders and vice versa;
- 38.1.3 references and words applicable to natural persons include any body of persons, company, corporation, firm or partnership corporate or unincorporate and vice versa;
- 38.1.4 the headings to the Clauses of this Guarantee are for ease of reference only and should not be taken into account when interpreting anything in this Guarantee;
- 38.1.5 "**Authorised Persons**" means any person We authorise (either alone or collectively), and approved by You, to operate any account We may have with You, and to act on Our behalf in giving instructions, to perform any acts under any agreement between You and Us, or to use any facility, product or service You make available to Us;
- 38.1.6 "**Group**" means Your branches, agencies, representative offices, affiliated, associated or related corporations, and their respective officers, servants or agents, whether situated in or out of Malaysia, and includes You;
- 38.1.7 "**Personal Data**" may include, but is not limited to, Our name, address, occupation, contact details, information captured on security systems (including a recording of Our image on Closed Circuit Television (CCTV)), the information contained in any of Our account(s) We may have with You either singly or jointly with any other person, the type of products and/or services that We have subscribed to with You and such other necessary data regarding Us and Our transaction(s) with You.
- 38.1.8 "**We / Our / Ours /Us**" means and refers to the person or persons signing this Guarantee; if this Guarantee is signed by more than one person, "**We / Our / Ours /Us**" refers to all those persons jointly and severally so that the obligations and liabilities of those persons are also joint and several; and
- 38.1.9 "**You / Yours**" means and refers to United Overseas Bank (Malaysia) Bhd (Company No. 271809 K).

### 39. OWNERSHIP OF GUARANTEE

- 39.1 This Guarantee is to remain Your property at all times.

- End of Page -

Dated the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_

SIGNED BY )  
the duly authorised signatory )  
for and on behalf of )  
in the presence of: )

The Common Seal of )  
affixed in the presence of: )

.....

**Director**

.....  
Director/Secretary

**TRANSLATION**

**TERJEMAHAN**



**UNITED OVERSEAS BANK (MALAYSIA) BHD.**  
**(No. Perusahaan 271809 K)**

**JAMINAN PERUSAHAAN**

## JAMINAN PERUSAHAAN

KEPADA: **UNITED OVERSEAS BANK (MALAYSIA) BHD.**  
(No. Perusahaan 271809 K)

Dengan pertimbangan bahwa Anda:-

- (a) telah memberikan pinjaman, setuju untuk memberi-kan pinjaman atau terus memberikan pinjaman uang;
- (b) telah menyediakan, sedang menyediakan atau terus menyediakan fasilitas-fasilitas perbankan dan akomodasi lainnya (dalam Jaminan ini disebut sebagai "**Fasilitas Perbankan**"); atau
- (c) telah memberikan, sedang memberikan atau terus memberikan waktu:

kepada

beralamat di

(dalam Jaminan ini disebut sebagai "**Nasabah**") atas permintaan Kami, dengan cara apapun dan untuk selama Anda atas kebijak-sanaan Anda sendiri anggap cocok, Kami, sebuah perusahaan yang didirikan di  
dengan kantor terdaftar di

dengan ini setuju dengan Anda dan menjamin kepada Anda sebagai berikut:

### 1. PEMBAYARAN SETELAH DIMINTA

- 1.1 Kami akan, setelah diminta oleh Anda, membayar kepada Anda semua uang dan menyelesaikan/melunasi seluruh kewajiban yang terhutang oleh Nasabah kepada Anda terlepas dari apakah uang dan kewajiban tersebut telah benar-benar menjadi terhutang kepada Anda atau belum menjadi terhutang kepada Anda. Tanpa membatasi dengan cara apapun apa yang Kami jamin akan bayarkan kepada Anda, uang-uang dan kewajiban-kewajiban yang terhutang atau harus dibayar kepada Anda dapat:
  - 1.1.1 dalam mata uang apapun;
  - 1.1.2 sehubungan dengan suatu rekening yang dimiliki oleh Nasabah pada Anda terlepas dari apakah rekening tersebut dimiliki oleh Nasabah sendiri atau dengan pihak lainnya;
  - 1.1.3 terhutang sehubungan dengan:
    - (a) transaksi valuta asing;
    - (b) penerimaan, pengesahan atau pemberian diskon dari setiap nota atau tagihan; atau

- (c) setiap obligasi, jaminan, ganti rugi, kredit berdokumen (L/C) atau kredit lainnya, atau instrumen apapun yang mungkin diadakan dan ditandatangani oleh Anda untuk Nasabah atau atas permintaan dari Nasabah;
- 1.1.4 bunga yang harus dibayar kepada Anda terlepas dari ada atau tidaknya keputusan pengadilan yang Anda telah peroleh terhadap Kami dan/atau Nasabah dalam suatu pengadilan dan apakah Nasabah telah berhenti atau belum berhenti menjadi Nasabah Anda; dan/atau
- 1.1.5 komisi, biaya, ongkos, biaya hukum (termasuk biaya dan ongkos penasihat hukum Anda), dan semua biaya, beban dan pengeluaran lainnya yang mungkin dikeluarkan oleh Anda:
- (a) dalam kaitannya dengan Nasabah;
  - (b) dalam melaksanakan atau mencoba untuk melaksanakan jaminan apapun yang Anda mungkin pegang; atau
  - (c) dalam mendapatkan atau mencoba untuk mendapatkan pembayaran dari semua atau setiap uang dan kewajiban yang Kami sekarang jamin akan Kami bayar kepada Anda;
- sehingga Anda tidak akan mengeluarkan uang apapun dari Anda sendiri.

## 2. BATAS JAMINAN

- 2.1 Jumlah total yang dapat diperoleh kembali dari Kami berdasarkan Jaminan ini harus terbatas pada jumlah pokok sebesar Ringgit Malaysia (RM ) saja atau jumlah setaranya dalam mata uang apapun yang Anda dapat pilih pada tanggal pembayaran bersama-sama dengan bunga dan komisi, biaya, beban, biaya hukum (termasuk biaya dan pengeluaran penasihat hukum Anda), dan semua biaya, beban dan pengeluaran lainnya yang mungkin telah dikeluarkan oleh Anda sebagaimana yang diatur dalam Klausul 1 dari Jaminan ini.

## 3. PERNYATAAN DAN JAMINAN

- 3.1 Untuk mempengaruhi atau membujuk Anda untuk menerima Jaminan ini dari Kami, Kami sekarang memberikan kepada Anda pernyataan, jaminan dan janji-janji berikut ini yang akan terus kami berikan selama Jaminan ini tidak diakhiri atau dipenuhi seluruhnya:-
- 3.1.1 Kami didirikan dengan sebagaimana mestinya dan memiliki semua kekuasaan dan kapasitas yang diperlukan untuk mengadakan dan melaksanakan dan akan melaksanakan kewajiban Kami berdasarkan Jaminan ini; semua tindakan yang diperlukan untuk memungkinkan Kami untuk menandatangani, menyerahkan dan melaksanakan kewajiban Kami berdasarkan Jaminan ini telah diambil/dilakukan dan Kami telah mendapatkan dan akan mempertahankan semua izin, lisensi dan wewenang yang diperlukan tetap berlaku dan mempunyai kekuatan hukum penuh; tidak ada pembatasan pada kekuasaan Kami untuk memberikan jaminan yang akan dilampaui sebagai akibat dari Jaminan ini;

- 3.1.2 Jaminan ini telah diciptakan secara sah dan merupakan suatu kewajiban yang sah dan mengikat secara hukum pada Kami dan dilaksanakan sesuai dengan syarat-syaratnya;
- 3.1.3 penciptaan Jaminan ini dan pelaksanaan dan pemenuhan kewajiban-kewajiban berdasarkan Jaminan ini tidak dan tidak akan:-
- (a) bertentangan dengan hukum, undang-undang, aturan atau peraturan yang berlaku atau keputusan hakim, keputusan atau izin kepada mana Kami tunduk;
  - (b) bertentangan dengan atau mengakibatkan suatu pelanggaran atas salah satu syarat atau merupakan suatu kelalaian (cidera janji) berdasarkan suatu perjanjian atau instrumen lainnya pada mana Kami adalah suatu pihak atau tunduk atau oleh mana Kami atau yang manapun dari properti Kami diikat; dan
  - (c) bertentangan atau berbenturan dengan ketentuan Memorandum dan Anggaran Dasar Kami, atau
  - (d) berakibat pada penciptaan atau pengenaan atau mewajibkan Kami untuk menciptakan hutang atau beban lainnya pada salah satu dari aset, hak atau pendapatan Kami;
- 3.1.4 Kami dan semua anak perusahaan Kami tidak gagal bayar (cidera janji) sehubungan dengan suatu komitmen atau kewajiban keuangan yang material termasuk, namun tidak terbatas pada, suatu jaminan, ganti rugi, obligasi atau kewajiban lainnya yang serupa; Kami dan semua anak perusahaan Kami juga tidak melanggar suatu perjanjian, pengaturan atau undang-undang atau persyaratan hukum lainnya sampai suatu tingkat atau dengan suatu cara yang mungkin memiliki suatu dampak yang merugikan secara material pada kondisi keuangan Kami dan anak perusahaan Kami secara keseluruhan;
- 3.1.5 Kami dan semua anak perusahaan Kami tidak terlibat dalam suatu tindakan, tuntutan, arbitrase atau proses perkara; juga sampai sejauh pengetahuan Kami tidak ada suatu tindakan, tuntutan, arbitrase atau proses perkara demikian yang tertunda atau mengancam yang memiliki atau dapat memiliki suatu dampak yang merugikan secara material pada kondisi keuangan Kami dan anak perusahaan Kami secara keseluruhan; dan
- 3.1.6 Kewajiban Kami berdasarkan Jaminan ini akan selalu menempati peringkat setidaknya sama tanpa preferensi dengan semua hutang, kewajiban dan liabilitas Kami lainnya yang ada sekarang atau di masa yang akan datang, yang aktual atau belum jatuh tempo, kecuali hutang, kewajiban dan liabilitas yang menurut hukum sebagai yang diutamakan dalam penutupan; dan
- 3.1.7 semua informasi yang diberikan kepada Anda dan Nasabah sehubungan dengan permohonan dari Nasabah untuk mendapatkan Fasilitas Perbankan pada Anda tidak mengandung pernyataan yang tidak benar atau menghilangkan suatu fakta yang mana penghapusan fakta tersebut menyebabkan suatu pernyataan yang dibuat dalam permohonan, dari sudut pandang keadaan di bawah mana pernyataan tersebut dibuat, menyesatkan; Kami tidak mengetahui adanya suatu fakta atau keadaan material yang belum diungkapkan kepada Anda yang mungkin, jika diungkapkan, akan sangat mempengaruhi keputusan Anda untuk

memberikan Fasilitas Per-bankan kepada Nasabah atau mengambil Jaminan ini dari Kami sebagai jaminan.

#### 4. JAMINAN YANG BERKELANJUTAN

- 4.1 Jaminan ini tidak akan dianggap sebagai telah dipenuhi dengan suatu pembayaran sebagian, penuh atau periodik dari uang dan kewajiban yang terhutang oleh Nasabah kepada Anda pada suatu saat tertentu; melainkan Jaminan ini adalah dan akan merupakan suatu jaminan yang berkelanjutan yang meliputi jumlah final yang terhutang oleh Nasabah kepada Anda dari waktu ke waktu dan dengan cara apapun bahkan jika:-
- 4.1.1 Kami atau Nasabah meninggal dunia, menjadi gila, pailit atau tidak mampu membayar hutang (insolven), mengalami likuidasi, atau tidak mampu dengan cara lainnya apapun;
  - 4.1.2 Anda, Kami dan/atau Nasabah, mengubah nama dan/atau anggaran dasar Anda, Kami dan/atau Nasabah masing-masing;
  - 4.1.3 suatu partner berhenti menjadi seorang partner dari Nasabah atau jika ada partner baru yang bergabung dengan Nasabah; atau
  - 4.1.4 telah ada penyelesaian sepenuhnya (pelunasan) dari suatu rekening Nasabah;

Jaminan ini akan berlanjut sampai 3 (tiga) bulan setelah Anda menerima dari Kami suatu pemberitahuan tertulis untuk mengakhiri Jaminan ini. Pemberitahuan dari Kami tidak akan dengan cara apapun mempengaruhi kewajiban dan tanggung jawab Kami kepada Anda ber-dasarkan Jaminan ini sehubungan dengan uang dan kewajiban yang benar-benar terhutang kepada Anda atau belum terhutang kepada Anda tetapi yang telah ditimbulkan sebelum akhir dari 3 (tiga) bulan tersebut. Jika Jaminan ini ditandatangani oleh lebih dari satu orang, pemberitahuan tersebut harus ditanda-tangani oleh kita semua.

#### 5. JAMINAN TIDAK MEMPENGARUHI JAMINAN LAINNYA

- 5.1 Jaminan ini:-
- 5.1.1 merupakan tambahan pada;
  - 5.1.2 tidak akan digabungkan dengan; dan/atau
  - 5.1.3 tidak akan dengan cara apapun mempengaruhi;
- hak, pemulihan, jaminan, ganti rugi lainnya apapun atau bentuk jaminan lainnya apapun yang Anda mungkin pegang atau minta sekarang atau kapan saja setelah ini.

#### 6. PEMBAYARAN DALAM JUMLAH KOTOR

- 6.1 Semua uang yang diterima oleh Anda untuk rekening Nasabah, baik yang diterima:-
- 6.1.1 dari Nasabah atau dari seseorang;

- 6.1.2 dari realisasi jaminan apapun yang dipegang oleh Anda; atau
- 6.1.3 untuk tujuan mengurangi jumlah uang dan kewajiban yang terhutang kepada Anda;
- dapat diperlakukan oleh Anda sebagai pembayaran dalam jumlah kotor, yaitu, Anda tidak perlu mengalokasikan bagian manapun dari uang yang diterima oleh Anda terhadap pembayaran atas item tertentu dari uang dan kewajiban yang terhutang kepada Anda bahkan jika bagian dari uang itu dimaksudkan untuk pembayaran terhadap suatu item tertentu dari uang dan kewajiban tersebut.
- 6.2 Semua jaminan yang dipegang oleh Anda, apakah saat ini atau di masa mendatang, dapat diperlakukan oleh Anda sebagai jaminan untuk semua uang dan kewajiban apapun yang terhutang oleh Nasabah kepada Anda. Kami tidak akan membuat atau mencoba untuk membuat klaim apapun atas jaminan tersebut, suatu bagian manapun dari jaminan tersebut, atau suatu kepentingan dalam jaminan tersebut, kecuali dan sampai Kami telah mem-bayar kepada Anda semua uang dan melunasi kepada Anda semua kewajiban yang Kami telah jamin kepada Anda berdasarkan Jaminan ini dan kecuali dan sampai Anda telah dibayar penuh sehubungan dengan semua uang dan kewajiban yang terhutang kepada Anda.
- 7. SUSPENSE ACCOUNT (REKENING PENAMPUNGAN)**
- 7.1 Anda dapat, tanpa diwajibkan untuk melakukannya dan apakah Nasabah telah atau tidak menjadi dalam keadaan pailit atau insolven, menempatkan uang yang diterima oleh Anda berdasarkan Jaminan ini dalam sebuah *suspense account* (rekening penampungan) yang tidak menghasilkan bunga selama Anda anggap sesuai tanpa harus menggunakan uang tersebut atau sebagian dari uang tersebut terhadap pembayaran atas uang atau kewajiban yang terhutang oleh Nasabah kepada Anda.
- 8. BUKTI HUTANG**
- 8.1 Jika Nasabah menjadi pailit atau insolven (tidak mampu membayar hutang) atau jika Nasabah ditutup atau dilikuidasi, Anda dapat mengajukan bukti hutang dalam kepailitan, insolvensi, penutupan atau likuidasi Nasabah untuk seluruh jumlah uang dan kewajiban yang terhutang oleh Nasabah kepada Anda; khususnya, Anda dapat mengecualikan hak Kami untuk disubrogasikan kepada Anda sehubungan dengan pembayaran apapun yang mungkin Kami telah lakukan kepada Anda berdasarkan Jaminan ini dan uang apapun yang diterima oleh Anda sebagai hasil dari bukti hutang Anda dalam kepailitan, insolvensi, penutupan atau likuidasi dari Nasabah tidak akan diperlakukan sebagai telah diterima berdasarkan Jaminan ini atau untuk mengurangi kewajiban Kami kepada Anda berdasarkan Jaminan ini dengan cara apapun.
- 8.2 Jumlah penuh yang dijamin oleh Kami berdasarkan Jaminan ini tetap harus dibayar oleh Kami sampai Anda telah menerima dari semua sumber jumlah penuh dari uang dan kewajiban yang terhutang oleh Nasabah kepada Anda. Setelah Anda menerima jumlah penuh demikian, klaim apapun yang Kami buat terhadap setiap saldo atau terhadap setiap jaminan yang masih tersisa pada Anda akan menjadi suatu hal yang disesuaikan di antara Anda, Kami dan setiap orang lainnya yang memiliki suatu klaim terhadap saldo atau jaminan demikian.

**9. KELANJUTAN REKENING**

- 9.1 Bahkan jika ada pemberitahuan pengakhiran atau bahkan jika Jaminan ini tidak lagi dilanjutkan karena alasan apapun, Anda dapat melanjutkan setiap rekening dari Nasabah atau membuka satu rekening baru atau lebih untuk Nasabah dan kewajiban Kami berdasarkan Jaminan ini tidak akan dengan cara apapun dikurangi atau dipengaruhi oleh penerimaan ke dalam atau pembayaran dari setiap rekening tersebut.

**10. MODIFIKASI DAN PENGIKUTSERTAAN**

- 10.1 Jaminan ini tidak akan dipengaruhi dengan cara apapun dan Kami tidak akan dilepaskan atau dibebaskan dari setiap liabilitas atau kewajiban Kami berdasarkan Jaminan ini oleh salah satu dari yang berikut ini:-
- 10.1.1 setiap pengakhiran atau kenaikan atau perubahan terhadap setiap kredit kepada Nasabah dengan atau tanpa pemberitahuan sebelumnya dari Anda kepada Kami atau terlebih dahulu mendapatkan persetujuan dari Kami;
- 10.1.2 setiap jaminan apapun, termasuk jaminan lainnya yang mungkin sekarang atau pada saat kapanpun setelah ini Anda pegang sehubungan dengan Nasabah dengan atau tanpa jaminan yang diberikan oleh Kami atau oleh seseorang lainnya untuk setiap uang apapun apakah uang tersebut dijamin atau tidak berdasarkan Jaminan ini;
- 10.1.3 setiap perubahan, pertukaran, pembaruan, pelepasan atau modifikasi dari jaminan apapun, termasuk jaminan lainnya yang mungkin sekarang atau pada saat kapanpun setelah ini Anda pegang sehubungan dengan Nasabah;
- 10.1.4 setiap penolakan atau kelalaian oleh Anda untuk menyelesaikan, melaksanakan atau mengalihkan setiap keputusan atau jaminan apapun apakah setiap uang yang telah atau belum jatuh tempo (harus dibayar) kepada Anda berdasarkan keputusan atau jaminan tersebut telah dibayar penuh;
- 10.1.5 setiap perpanjangan waktu, konsesi, pengesam-pingan atau kelonggaran lainnya yang diberikan kepada Nasabah dan/atau orang lainnya, termasuk Kami sendiri dan setiap pihak pada setiap dokumen jaminan yang diadakan dengan Anda apakah Anda sudah atau belum memberikan pemberitahuan kepada Kami atau mendapatkan persetujuan dari Kami;
- 10.1.6 setiap kegagalan oleh Anda untuk melaksanakan yang manapun dari hak-hak Anda, baik sengaja atau tidak sengaja, terhadap Nasabah dan/atau orang lainnya, termasuk Kami sendiri dan setiap pihak pada setiap dokumen jaminan yang diadakan dengan Anda apakah Anda sudah atau belum memberikan pemberitahuan kepada Kami atau mendapatkan persetujuan dari Kami;
- 10.1.7 setiap kompromi, komposisi atau pengaturan yang Anda mungkin buat dengan Nasabah dan/atau orang lainnya, termasuk Kami sendiri dan setiap pihak pada setiap dokumen jaminan yang diadakan dengan Anda apakah Anda sudah atau belum memberikan pemberitahuan kepada Kami atau mendapatkan persetujuan dari Kami;

- 10.1.8 kelanjutan dan/atau pembukaan dan peng-operasian dari setiap rekening lainnya dengan Nasabah di salah satu dari kantor atau cabang Anda;
- 10.1.9 pemberian setiap fasilitas perbankan lainnya apapun kepada Nasabah dan/atau perubahan dari setiap Fasilitas Perbankan yang diberikan kepada Nasabah termasuk, namun tidak terbatas pada, penggantian, penambahan, peningkatan atau pengurangan Fasilitas Perbankan tersebut dengan cara apapun; atau
- 10.1.10 setiap pembebasan atau pelepasan yang diberikan kepada salah satu penjamin tambahan (*Co-Guarantor*) atau lebih, termasuk salah satu dari Kami jika Jaminan ini ditandatangani oleh lebih dari satu orang, apakah Anda sudah atau belum memberikan pemberitahuan kepada Kami atau mendapatkan persetujuan dari Kami.

## 11. PROSES YANG BERSAMAAN

- 11.1 Anda bebas untuk mengharuskan Kami untuk melakukan pembayaran kepada Anda dari setiap uang yang terhutang oleh Nasabah kepada Anda tanpa mengambil tindakan hukum untuk pelaksanaan pembayaran tersebut oleh Nasabah. Anda juga bebas, tetapi tidak memiliki kewajiban untuk:-
  - 11.1.1 menggunakan cara pembayaran lainnya untuk keuntungan Anda sendiri dan dalam urutan sebaik-mana yang Anda anggap baik tanpa mengurangi tanggung jawab Kami kepada Anda berdasarkan Jaminan ini dengan cara apapun; dan
  - 11.1.2 untuk melaksanakan Jaminan ini terhadap Kami untuk pembayaran uang apapun yang masih terhutang oleh Nasabah kepada Anda pada saat kapanpun terlepas dari apakah Anda sudah atau belum menggunakan cara pembayaran lainnya.

## 12. HAK PERJUMPAAN HUTANG (*SET-OFF*)

- 12.1 Selama masih ada uang apapun yang masih terhutang oleh Nasabah kepada Anda:
  - 12.1.1 Anda memiliki hak, jika suatu kejadian kela-lainan telah terjadi atau jika Anda membuat suatu permintaan pada Kami untuk uang-uang tersebut, untuk segera menggabungkan atau menyatukan kewajiban kami kepada Anda berdasarkan Jaminan ini pada semua atau salah satu rekening yang mungkin Kami miliki pada Anda tanpa terlebih dahulu memberikan pemberitahuan kepada Kami;
  - 12.1.2 Anda juga dapat, setelah memberikan kepada Kami pemberitahuan 7 (tujuh) hari sebelumnya, melakukan perjumpaan hutang atau mentransfer uang yang ada dalam pos kredit dari semua atau salah satu dari rekening yang Kami mungkin miliki pada Anda untuk atau terhadap pemenuhan dari setiap kewajiban Kami kepada Anda berdasarkan Jaminan ini apakah kewajiban tersebut sifatnya adalah saat ini, pada masa depan, aktual, kontingen, primer, kolateral, berdiri sendiri atau bersama-sama; jika uang apapun yang ada dalam pos kredit dari rekening-rekening tersebut tidak dalam mata uang yang sama dengan kewajiban kami, Anda mempunyai hak pada saat kapanpun untuk mengkonversikan uang-uang tersebut ke dalam mata uang kewajiban

kami dengan kurs spot Anda, pada saat Anda melaksanakan hak ini, yang mana Kami tidak akan memper-tanyakan dengan cara apapun;

- 12.1.3 setiap uang yang ada pada pos kredit dari semua atau salah satu dari rekening-rekening yang Kami mungkin miliki pada Anda tidak akan dapat dibayar kembali kepada Kami tanpa persetujuan Anda sebelumnya;
- 12.1.4 Anda akan memiliki hak gadai, yaitu, hak lebih dahulu, atas semua Aset Kami, yaitu, properti, aset, efek, saham atau sekuritas Kami yang mungkin berada dalam penguasaan Anda atau yang mungkin Anda pegang untuk penyimpanan yang aman atau alasan lainnya apapun dari waktu ke waktu;
- 12.1.5 jika Kami tidak sepenuhnya menyelesaikan kewajiban kami kepada Anda berdasarkan Jaminan ini setelah Anda membuat permintaan kepada Kami, Anda akan memiliki hak, tanpa persetujuan Kami dan tanpa harus memberikan pemberitahuan kepada Kami, untuk melepaskan/menjual Aset Kami dengan cara apapun, pada saat kapanpun, dengan cara apapun, atas syarat-syarat dan ketentuan-ketentuan apapun, dan dengan harga berapapun sebagaimana yang Anda mungkin anggap baik atas kebijaksanaan Anda sendiri tanpa harus bertanggung jawab kepada Kami untuk harga tersebut; jika Anda menjual Aset Kami, Anda akan memiliki hak untuk menggunakan hasil dari penjualan tersebut untuk pelunasan biaya yang dikeluarkan dalam penjualan dan penyelesaian/pelunasan kewajiban Kami berdasarkan Jaminan ini; jika hasil tersebut tidak cukup untuk melunasi kewajiban Kami berdasarkan Jaminan ini, Kami setuju untuk segera menyelesaikan/menutup kekurangan tersebut; dan
- 12.1.6 jika Anda mewajibkan Kami untuk melakukannya, Kami setuju untuk melaksanakan dan menanda-tangani semua dokumen pengalihan/transfer dan dokumen lainnya dan melakukan semua hal lainnya yang mungkin diperlukan:-
  - (a) untuk mendaftarkan atau memberikan Aset Kami menjadi atas nama Anda atau nama yang Anda calonkan; dan/atau
  - (b) untuk penjualan Aset Kami jika Anda melaksanakan hak Anda untuk menjual Aset Kami.

### **13. SERTIFIKAT**

- 13.1 Setiap sertifikat atau laporan keuangan yang dike-luarkan oleh Anda yang menunjukkan jumlah tertunggak yang jatuh tempo dan terhutang oleh Nasabah kepada Anda akan menjadi bukti yang konklusif terhadap Kami mengenai jumlah tertunggak yang jatuh tempo dan ter-hutang oleh Nasabah kepada Anda; sertifikat atau laporan keuangan ini akan mengikat Kami untuk semua tujuan apapun termasuk untuk keperluan setiap proses hukum.

### **14. PEMBERITAHUAN**

- 14.1 Kami akan memberitahu Anda secara tertulis tentang setiap perubahan alamat, nomor faksimili, alamat surat elektronik atau nomor telepon selular Kami.

- 14.2 Setiap permintaan pembayaran atau permintaan atau pemberitahuan lainnya apapun berdasarkan Jaminan ini dapat dilakukan oleh manajer Anda atau salah satu petugas Anda atau oleh seseorang atau perusahaan yang bertindak sebagai pengacara atau para pengacara Anda dan dapat:-
- 14.2.1 disampaikan secara langsung ke alamat Kami sebagaimana yang tercantum dalam Jaminan ini atau alamat lainnya demikian seperti yang terakhir diberitahukan kepada Anda;
  - 14.2.2 dikirimkan melalui pos biasa yang biayanya dibayar di muka ke alamat Kami sebagaimana yang tercantum dalam Jaminan ini atau alamat lainnya demikian seperti yang terakhir diberitahukan kepada Anda;
  - 14.2.3 dikirimkan melalui transmisi faksimili ke nomor faksimili Kami seperti yang terakhir diberi-tahukan kepada Anda;
  - 14.2.4 dikirimkan melalui surat elektronik ke alamat surat elektronik Kami seperti yang terakhir diberitahukan kepada Anda;
  - 14.2.5 dikirimkan melalui sistem pesan singkat (SMS) ke nomor telepon seluler Kami seperti yang terakhir diberitahukan kepada Anda;
  - 14.2.6 diberikan dengan memposting di situs web Anda; atau
  - 14.2.7 diberikan melalui iklan di sebuah surat kabar yang beredar secara umum di Malaysia.
- 14.3 Setiap hal apapun yang Anda kirimkan atau berikan kepada Kami akan dianggap telah diterima oleh atau diberikan kepada Kami, yaitu, tanpa menghiraukan apakah Kami telah sebenarnya menerima apapun yang Anda kirimkan atau berikan:-
- 14.3.1 pada saat penyerahan di alamat Kami, jika disampaikan secara langsung;
  - 14.3.2 empat puluh delapan (48) jam setelah pengiriman, jika dikirim melalui pos biasa yang biayanya dibayar di muka dan jika Anda dapat menunjukkan bahwa apapun yang Anda kirimkan telah diposkan dengan semestinya dan dengan benar ditujukan kepada Kami;
  - 14.3.3 pada saat transmisi faksimili telah terkirim;
  - 14.3.4 pada saat surat elektronik telah terkirim;
  - 14.3.5 pada saat pengiriman dengan sistem pesan singkat (SMS) telah terkirim;
  - 14.3.6 pada saat pemostingan pada situs web Anda; atau
  - 14.3.7 pada tanggal penerbitan iklan di surat kabar.
- 14.4 Hak-hak Anda berdasarkan Jaminan ini tidak akan ter-pengaruh oleh kegagalan di pihak Kami untuk mem-beritahu Anda tentang setiap perubahan alamat, nomor faksimili, alamat surat elektronik atau nomor telepon seluler Kami.

**15. PERUBAHAN DALAM BENTUK/STRUKTUR NASABAH/PENJAMIN**

- 15.1 Jaminan ini tidak akan diakhiri atau dipengaruhi dengan cara apapun oleh suatu perubahan dalam Nasabah atau orang atau orang-orang yang menandatangani Jaminan ini, baik karena alasan kepailitan, kematian, pendi-rian, peleburan, likuidasi, rekonstruksi atau sesuatu apapun dalam nama, gaya, bentuk perusahaan atau komposisi, atau dengan alasan pensiun, pengusiran/ pengeluaran, kematian atau penerimaan suatu partner atau para partner; Jaminan ini akan terus berlaku dan mempunyai pengaruh sepenuhnya seolah-olah firma, perusahaan atau badan yang dihasilkan merupakan sesuatu/seseorang yang kewajibannya semula dijamin oleh Kami berdasarkan Jaminan ini.

**16. PERUBAHAN DALAM BENTUK/STRUKTUR ANDA**

- 16.1 Jaminan ini tidak akan diakhiri atau dipengaruhi dengan cara apapun oleh suatu peleburan atau penggabungan yang Anda mungkin alami dengan perusahaan atau perusahaan-perusahaan lainnya manapun, suatu rekonstruksi oleh Anda yang melibatkan pembentukan sebuah perusahaan baru, atau suatu pengalihan atas semua atau setiap kewajiban dan aset Anda ke sebuah perusahaan baru, atau penjualan atau pengalihan semua atau setiap kewajiban dan aset Anda ke perusahaan lainnya, apakah perusahaan atau perusahaan-perusahaan dengan mana Anda melebur atau bergabung atau perusahaan kepada mana Anda mengalihkan semua atau setiap kewajiban dan aset Anda (baik sehubungan dengan suatu rekonstruksi atau penjualan atau pengalihan sebagaimana yang disebutkan di atas) benar-benar berbeda atau tidak berbeda dari Anda dalam hal tujuan, karakter atau bentuk/strukturnya.
- 16.2 Ini adalah maksud Kami yang tegas bahwa Jaminan ini akan tetap sah dan berlaku dalam segala hal atas nama perusahaan atau perusahaan-perusahaan demikian sehingga semua hak yang Anda miliki berdasarkan Jaminan ini dapat dialihkan kepada dan dilaksanakan oleh setiap perusahaan atau perusahaan-perusahaan demikian yang namanya telah disebutkan dalam Jaminan ini sebagai pengganti dari atau sebagai tambahan pada Anda.

**17. NON-PERSAINGAN**

- 17.1 Selama terdapat uang apapun yang masih terhutang oleh Nasabah kepada Anda (bahkan jika telah ada pembayaran kepada Anda atas setiap dividen dalam suatu proses tuntutan kepailitan atau likuidasi atau berdasarkan kompromi atau pengaturan), Kami setuju:-
- 17.1.1 untuk tidak melaksanakan setiap hak ganti rugi, pemulihan, klaim balik atau perjumpaan hutang yang Kami mungkin miliki terhadap Nasabah atau setiap penjamin tambahan (*Co-Guarantor*) dengan alasan apapun;
- 17.1.2 untuk tidak menuntut, menerima, menegosiasi-kan, mengalihkan, membebani atau melepaskan dengan cara apapun setiap uang, kewajiban atau liabilitas yang sekarang atau pada saat kapan-pun setelah tanggal Jaminan menjadi jatuh tempo atau terhutang kepada Kami dari Nasabah atau setiap penjamin tambahan (*Co-Guarantor*);
- 17.1.3 untuk tidak menuntut, menerima, menegosiasi-kan, mengalihkan, membebani atau melepaskan dengan cara apapun setiap nota promes, wesel, jaminan, ganti rugi, hipotek, beban atau jaminan lainnya apapun dari Nasabah atau setiap penjamin tambahan (*Co-Guarantor*);

- 17.1.4 untuk tidak mengklaim atau membuktikan dalam persaingan dengan Anda dalam kepailitan atau likuidasi dari Nasabah atau setiap *Co-Guarantor*;
- 17.1.5 untuk tidak menampung atau menerima keuntungan dari atau menerima bagian dalam pembayaran atau komposisi yang dihasilkan dari kepailitan atau likuidasi dari Nasabah atau setiap *Co-Guarantor*;
- 17.1.6 untuk tidak menampung atau menerima keuntungan dari atau menerima bagian dalam setiap jaminan, ganti rugi atau sekuritas lainnya yang mungkin sekarang atau setelah tanggal Jaminan ini dipegang oleh Anda sehubungan dengan setiap uang, kewajiban atau liabilitas yang terutang oleh Nasabah kepada Anda; dan
- 17.1.7 bahwa, jika Kami benar-benar menerima suatu pembayaran, nota promes, wesel, jaminan, ganti rugi, hipotek, beban atau jaminan atau manfaat lainnya apapun atau jika Kami benar-benar melaksanakan suatu hak ganti rugi, pemulihan, klaim balik atau perjumpaan hutang yang Kami mungkin miliki terhadap Nasabah atau setiap *Co-Guarantor* yang melanggar Jaminan ini, apa pun yang Kami terima dan setiap keuntungan yang Kami mungkin secara langsung atau tidak langsung peroleh akan dipegang oleh Kami dalam kepercayaan untuk Anda sebagai suatu jaminan yang berkelanjutan atas kewajiban Kami terhadap Anda berdasarkan Jaminan ini.

## **18. TAGIHAN YANG MENUNGGAK (BELUM DIBAYAR)**

- 18.1 Anda dapat melaksanakan Jaminan ini terhadap Kami pada saat kapanpun bahkan jika ada tagihan atau instrumen lainnya yang tercakup dalam Jaminan ini mungkin masih beredar atau tertunggak (belum dibayar); Anda dapat atas kebijaksanaan Anda sendiri memasukkan jumlah dari setiap tagihan atau instrumen lainnya demikian dalam total jumlah yang terhutang oleh Nasabah kepada Anda dan Jaminan ini tidak akan dapat diakhiri oleh Kami kecuali dan sampai dengan Kami telah membuat penyisihan secara penuh hingga batas Jaminan ini untuk setiap uang, liabilitas atau kewajiban yang masih tertunggak (belum dibayar) yang terhutang oleh Nasabah kepada Anda pada saat kapanpun.

## **19. DEBITUR UTAMA**

- 19.1 Meskipun, antara Kami dan Nasabah, Kami adalah pen-jamin, yaitu, orang-orang yang telah setuju untuk bertanggung jawab atas liabilitas dan kewajiban Nasabah, Kami setuju bahwa, antara Anda dan Kami, Kami harus dianggap dan diperlakukan dalam segala hal sebagai debitur utama sehubungan dengan semua uang, liabilitas dan kewajiban yang dijamin oleh Jaminan ini. Oleh karena itu Kami juga setuju bahwa liabilitas Kami berdasarkan Jaminan ini tidak boleh dilepaskan atau dipengaruhi dengan cara apapun oleh sesuatu hal apapun yang tidak akan melepaskan liabilitas kami jika Kami sebenarnya merupakan debitur utama.

## **20. KEKURANGAN KEKUASAAN/KAPASITAS**

- 20.1 Terpisah dari hal apapun yang terkandung dalam Jaminan ini, dan sebagai suatu janji yang terpisah kepada Anda, Kami setuju bahwa setiap uang yang Anda mungkin tidak akan mampu peroleh dari Kami atas dasar Jaminan ini oleh karena:-

- 20.1.1 suatu cacat pada, atau kurangnya wewenang atau kekuasaan dari, Nasabah;
- 20.1.2 suatu pelaksanaan yang salah atau tidak tepat atas kekuasaan dari Nasabah;
- 20.1.3 suatu kurangnya wewenang oleh setiap orang yang mengaku bertindak atas nama Nasabah;
- 20.1.4 suatu hukum atau pembatasan, cacat atau ketidakmampuan lainnya pada pihak Nasabah; atau
- 20.1.5 suatu fakta atau keadaan lainnya baik yang Anda ketahui atau tidak;

masih akan dapat diperoleh kembali dari Kami sebagai satu-satunya debitur atau debitur utama Anda dan akan dibayar oleh Kami segera setelah diminta. Kami sekarang memberikan kepada Anda jaminan kesanggupan Kami tanpa syarat untuk memberikan ganti rugi kepada Anda secara penuh dan untuk membuat Anda tetap mendapatkan ganti rugi sepenuhnya terhadap semua kerugian, ganti rugi, kewajiban, biaya dan pengeluaran apapun yang Anda mungkin derita atau timbulkan sebagai akibat dari atau yang timbul dari Fasilitas Perbankan yang Anda sekarang, atau pada saat kapanpun nanti, berikan kepada Nasabah; Kami setuju bahwa Kami tidak akan mencabut atau menarik kembali jaminan kesanggupan Kami ini dalam keadaan apapun.

## **21. PEMBAYARAN AKAN BEBAS DARI PAJAK**

- 21.1 Semua uang yang harus dibayar oleh kami berdasarkan Jaminan ini akan dibayar kepada Anda secara penuh bebas dari pajak, pungutan, bea, beban atau biaya dengan jenis apapun dan tanpa perjumpaan hutang atau klaim balik atau pembatasan, ketentuan atau pengurangan apapun baik sekarang ataupun di masa yang akan datang.
- 21.2 Jika Kami diwajibkan oleh hukum untuk melakukan suatu pengurangan atau pemotongan di muka, Kami akan segera membayar kepada Anda jumlah tambahan demikian yang akan mengakibatkan jumlah bersih yang diterima oleh Anda menjadi sama dengan jumlah penuh yang akan seharusnya telah terima seandainya tidak ada pengurangan atau pemotongan di muka demikian; jumlah tambahan demikian yang dibayar oleh Kami tidak akan diperlakukan sebagai bunga tetapi sebagai kompensasi yang disepakati.

## **22. GANTI RUGI MATA UANG**

- 22.1 Jika karena alasan apapun setiap uang atau kewajiban yang jatuh tempo atau ter hutang oleh Nasabah atau Kami kepada Anda didenominasikan dalam suatu mata uang selain dari Ringgit Malaysia, Anda dapat pada saat kapanpun dan dari waktu ke waktu, dengan tujuan untuk mendenominasikan kewajiban Kami berdasarkan Jaminan ini dalam Ringgit Malaysia, mengkonversikan uang atau kewajiban tersebut dari Nasabah atau Kami ke dalam Ringgit Malaysia pada kurs spot anda, pada tanggal pembayaran aktual oleh Kami, yang mana Kami tidak akan pertanyakan dengan cara apapun dan Kami setuju untuk memberikan ganti rugi kepada Anda sehubungan dengan jumlah penuh dalam Ringgit Malaysia, termasuk semua biaya, beban dan pengeluaran.
- 22.2 Pembayaran kepada Anda, apakah dibayar berdasarkan suatu keputusan, perintah pengadilan atau keadaan lainnya apapun, tidak boleh membebaskan kewajiban

Kami kepada Anda berdasarkan Jaminan ini kecuali dan sampai dengan Anda telah menerima pembayaran secara penuh dalam mata uang di mana uang atau kewajiban Nasabah kepada Anda tersebut didenominasikan; jika jumlah pembayaran tersebut, setelah dikonversikan ke dalam mata uang tersebut, kurang dari jumlah uang atau kewajiban demikian yang disebutkan dalam mata uang itu, Anda akan memiliki suatu sebab untuk ber-tindak terhadap Kami dan akan berhak untuk melaksanakan Jaminan ini untuk mendapatkan kembali jumlah keku-rangan tersebut.

**23. KEWAJIBAN BERSAMA-SAMA ATAU SENDIRI-SENDIRI**

- 23.1 Jika Jaminan ini ditandatangani oleh lebih dari satu orang, setiap kewajiban yang timbul berdasarkan Jaminan ini harus dianggap sebagai kewajiban bersama-sama dan sendiri-sendiri dari orang-orang demikian.
- 23.2 Anda bebas untuk melepaskan atau membebaskan salah satu atau lebih dari orang-orang tersebut dari kewajiban berdasarkan Jaminan ini atau untuk menggabung-kan, menerima komposisi dari atau melakukan pengaturan lainnya dengan orang-orang tersebut tanpa melepaskan atau membebaskan pihak lainnya manapun pada Jaminan ini atau dengan cara lainnya mengurangi atau mempengaruhi hak dan pemulihan Anda terhadap pihak lainnya tersebut. Jaminan ini tidak akan diakhiri atau dipengaruhi dengan cara apapun oleh karena kematian dari salah satu atau lebih dari orang-orang tersebut tetapi dalam hal terjadi kematian demikian, pemberitahuan pengakhiran sebagaimana yang dimaksud dalam Klausul 4.1 dari Jaminan ini harus diberikan secara bersama-sama oleh pihak atau pihak-pihak yang masih hidup dari orang-orang tersebut dan perwakilan pribadi dari setiap orang yang telah meninggal.

**24. RANGKAP**

- 24.1 Jaminan ini dapat ditandatangani oleh Kami dalam sejumlah rangkap atau kopi, yang semuanya secara bersama-sama dan ketika diserahkan kepada Anda harus merupakan satu instrumen yang sama.

**25. PENGESAMPINGAN**

- 25.1 Keterlambatan atau kelalaian pada pihak Anda dalam melaksanakan suatu hak, kekuasaan, hak istimewa atau pemulihan sehubungan dengan Jaminan ini tidak akan dengan cara apapun melemahkan atau merusak hak, kekuasaan, hak istimewa atau pemulihan demikian atau ditafsirkan sebagai suatu pengesampingan atas hal tersebut; suatu pelaksanaan tunggal atau sebagian dari suatu hak, kekuasaan, hak istimewa atau pemulihan tersebut tidak akan menghentikan Anda dari suatu pelaksanaan lebih lanjut atas hal tersebut atau pelaksanaan setiap hak, kekuasaan, hak istimewa atau pemulihan lainnya.

**26. HAK KUMULATIF**

- 26.1 Hak-hak, kekuasaan, hak istimewa dan pemulihan yang diberikan dalam Jaminan ini bersifat kumulatif dan tidak eksklusif terhadap hak, kekuasaan, hak istimewa atau pemulihan yang diberikan oleh hukum.

**27. PELAKSANAAN WEWENANG**

27.1 Hal apapun yang telah dilakukan atau gagal dilakukan oleh Anda sesuai dengan wewenang, kebijaksanaan atau izin yang diberikan kepada Anda dalam Jaminan ini tidak akan mengurangi, mempengaruhi atau melepaskan kewajiban Kami berdasarkan Jaminan ini.

**28. PENGUNGKAPAN INFORMASI**

28.1 Kami setuju bahwa Anda (termasuk petugas, karyawan, agen Anda atau orang lainnya yang mendapatkan akses dari Anda terhadap catatan, korespondensi atau materi Anda yang berkaitan dengan Kami atau terhadap rekening apapun yang Kami mungkin miliki pada Anda) dapat sewaktu-waktu mengungkapkan atas kebijaksanaan Anda sendiri tanpa terlebih dahulu memberitahu Kami, setiap informasi yang berkaitan dengan Kami, rekening kami dan yang manapun dari Orang yang Diberi Wewenang kepada yang berikut ini:

28.1.1 salah satu atau lebih anggota Grup untuk salah satu tujuan berikut ini:

- (a) memberikan layanan perbankan kepada Kami atau Nasabah;
- (b) pelaporan;
- (c) pencocokan data;
- (d) meningkatkan dan melanjutkan penyediaan layanan lainnya oleh Anda;
- (e) mencegah penipuan atau kejahatan;
- (f) menyelidiki, mencegah atau tujuan yang lainnya dalam kaitannya dengan pencucian uang atau kegiatan kriminal lainnya;
- (g) penagihan hutang;
- (h) mengalihdayakan operasi Anda;
- (i) melaksanakan tugas sebagai seorang petugas bank atau sehubungan dengan pelaksanaan audit atau kinerja manajemen risiko;
- (j) memfasilitasi kinerja dari fungsi Anda atau setiap anggota dari fungsi Grup;
- (k) mematuhi kebijakan, pedoman, arahan atau persyaratan Grup;
- (l) pelaksanaan oleh perusahaan;
- (m) proses hukum yang dimulai oleh atau ditujukan/dikenakan kepada Anda;

28.1.2 setiap orang, baik di Malaysia atau di tempat lain manapun, yang menyediakan layanan elektronik atau layanan lainnya untuk Anda untuk tujuan penyediaan, pengkinian, pemeli-haraan dan peningkatan layanan termasuk, namun tidak terbatas pada, penyelidikan perbedaan, kesalahan atau klaim;

- 28.1.3 setiap orang, baik di Malaysia atau di tempat lain manapun, yang dilibatkan atau dipeker-jakan oleh Anda sehubungan dengan pelaksanaan layanan atau fungsi operasional yang telah dialih-dayakan;
- 28.1.4 polisi atau pejabat publik yang melakukan penyelidikan sehubungan dengan pelanggaran termasuk dugaan pelanggaran;
- 28.1.5 perusahaan kartu kredit dan lembaga keuangan sehubungan dengan pertanyaan kartu kredit;
- 28.1.6 bank, lembaga keuangan, biro kredit atau agen referensi kredit lainnya (hanya untuk infor-masi kredit);
- 28.1.7 auditor, pengacara, dan penasihat profesional Anda;
- 28.1.8 vendor (penjual) printer alat tulis Anda, vendor dari sistem komputer yang Anda gunakan, dan kepada orang-orang demikian yang memasang dan memelihara printer atau sistem komputer tersebut dan pemasok barang atau penyedia layanan lainnya yang memiliki keterlibatan dengan Anda;
- 28.1.9 setiap penerima yang ditunjuk oleh Anda atau oleh pihak lainnya;
- 28.1.10 setiap biro kredit yang mana Anda adalah anggotanya, dan para anggota lain dan/atau komite kepatuhan dari biro kredit tersebut;
- 28.1.11 setiap lembaga pemeringkatan, perusahaan asuransi atau broker asuransi atau penyedia perlindungan kredit langsung atau tidak langsung;
- 28.1.12 setiap peserta atau calon peserta atau sub-peserta dalam kaitannya dengan salah satu kewajiban Anda berdasarkan perjanjian per-bankan antara Anda dan Nasabah atau Kami, atau penerima pengalihan, penerima perubahan atau penerima transfer (atau petugas, kar-yawan, agen atau penasihat) dari yang manapun dari mereka;
- 28.1.13 untuk transaksi yang diberlakukan atau diproses dengan atau tanpa kewenangan Kami di atau melalui anjungan tunai mandiri dari bank lainnya atau lembaga keuangan atau non-lembaga keuangan atau terminal atau mesin atau alat yang dioperasikan dengan kartu lainnya yang Anda setujui, kepada bank, lembaga keuangan atau non-lembaga keuangan, pedagang atau pihak lainnya yang menerima penggunaan kartu anjungan tunai mandiri dan agen atau kontraktor mereka masing-masing;
- 28.1.14 setiap pengadilan, majelis atau pihak yang berwenang, baik pemerintah maupun kuasi-pemerintah yang mempunyai yurisdiksi atas Anda atau setiap anggota dari Grup;
- 28.1.15 setiap orang kepada siapa Anda, atau setiap anggota Grup, diizinkan atau diharuskan untuk mengungkapkan berdasarkan undang-undang dari suatu negara manapun;
- 28.1.16 setiap orang lainnya kepada siapa pengungkapan demikian Anda anggap untuk kepentingan Anda, atau kepentingan dari setiap anggota Grup (tidak berlaku untuk aliansi strategis untuk tujuan pemasaran dan promosi);

- 28.1.17 setiap orang yang berniat untuk melunasi setiap uang yang terhutang berdasarkan Fasilitas Perbankan;
- 28.1.18 setiap orang yang terkait dengan pelaksanaan atau perlindungan segala hak Anda berdasarkan Jaminan ini;
- 28.1.19 Biro Kredit Pusat atau instansi atau badan lainnya apapun yang dibentuk oleh Bank Negara Malaysia atau otoritas lainnya yang mempunyai yurisdiksi atas Anda; dan
- 28.1.20 setiap orang yang telah memberikan Anda jaminan apapun untuk Fasilitas Perbankan.

## **29. KEPATUHAN PADA PERINTAH PENGADILAN**

- 29.1 Anda dan Grup dapat bertindak dengan cara apapun yang Anda anggap tepat, tanpa berkonsultasi terlebih dahulu kepada Kami, jika Anda menerima perintah pengadilan yang dikeluarkan oleh suatu pengadilan dari yurisdiksi manapun. Kami setuju bahwa Kami tidak akan meminta Anda untuk bertanggung jawab atas setiap kerugian atau ganti kerugian sehubungan dengan tindakan Anda.

## **30. PERLINDUNGAN DATA**

- 30.1 Kami dengan ini menegaskan bahwa kami telah menerima, membaca, memahami dan menyetujui untuk diikat dengan Pemberitahuan Privasi yang diterbitkan oleh Anda (yang dapat diperoleh di cabang-cabang Anda dan juga di situs web Anda di [www.uob.com.my](http://www.uob.com.my)) dan klausul-klausul dalam Jaminan ini sebagaimana yang mungkin terkait dengan pemrosesan Data Pribadi Kami. Untuk menghindari keragu-raguan, Kami setuju bahwa Pemberitahuan Privasi tersebut harus dianggap telah dimasuk-kan melalui referensi ke dalam Jaminan ini.
- 30.2 Kami menyetujui dan mengizinkan bahwa Anda dapat memindahkan Data Pribadi di luar Malaysia. Seluruh Data Pribadi yang dipegang oleh Anda dan Grup akan diberikan tingkat perlindungan yang wajar terhadap kehilangan, penyalahgunaan, modifikasi, akses atau pengungkapan tanpa ijin atau tidak sengaja, peng-ubahan, atau penghapusan.
- 30.3 Dalam hal Kami memberikan Data Pribadi yang ber-kaitan dengan pihak ketiga, termasuk data yang ber-kaitan dengan anggota keluarga dekat dan tanggungan Kami (jika Kami adalah orang perseorangan) atau data yang berkaitan dengan para direktur, pemegang saham, petugas, penjamin pribadi dan penyedia keamanan Kami (jika Kami adalah sebuah perusahaan), untuk tujuan dari Fasilitas Perbankan, Kami:
  - (a) menegaskan bahwa Kami telah mendapatkan persetujuan mereka atau dengan cara lainnya berhak untuk memberikan data ini kepada Anda dan untuk Anda gunakan sesuai dengan Jaminan ini dan/atau Fasilitas Perbankan;
  - (b) berjanji bahwa Kami telah memberitahu pihak ketiga tersebut untuk membaca Pemberitahuan Privasi di situs web Anda [www.uob.com.my](http://www.uob.com.my);
  - (c) telah memberitahu pihak ketiga tersebut:-
    - (i) bahwa Anda dapat mengumpulkan atau memverifikasi data pribadi dan keuangan mereka pada sumber-sumber pihak ketiga;

- (ii) bahwa Anda dapat mengungkapkan data pribadi mereka kepada kelompok pihak ketiga yang dijelaskan dalam Pemberitahuan Privasi Anda;
- (d) setuju untuk memastikan bahwa data pribadi dan keuangan dari pihak ketiga tersebut akurat;
- (e) setuju untuk memberikan pembaruan kepada Anda secara tertulis jika terjadi suatu perubahan material terhadap data pribadi dan keuangan tersebut; dan
- (f) menyetujui hak Anda untuk mengakhiri Fasilitas Perbankan jika persetujuan tersebut ditarik oleh pihak ketiga tersebut.
- 30.4 Jika Kami menginstruksikan Anda untuk memberlakukan jenis transaksi lintas batas apapun (termasuk untuk melakukan atau menerima pembayaran), rincian yang terkait dengan transaksi lintas batas tersebut (ter-masuk data yang berkaitan dengan mereka yang terlibat dalam transaksi tersebut) dapat diterima dari atau dikirim ke luar negeri, jika data tersebut dapat diakses oleh regulator dan otoritas di luar negeri sehubungan dengan tugas resmi mereka (misalnya pen-cegahan kejahatan). Pada saat menginstruksikan Anda dan/atau agen Anda untuk mengadakan transaksi lintas batas atas nama Kami, Kami menyetujui pengungkapan tersebut atas nama Kami dan orang lain yang terlibat dalam transaksi lintas batas tersebut.
- 30.5 Selain itu, tetapi selalu tunduk pada undang-undang (termasuk peraturan, pedoman dan/atau kewajiban) yang berlaku untuk Anda atau Grup (baik di dalam maupun di luar Malaysia), Kami setuju bahwa Anda dan Grup, dan pedagang dan mitra strategis Anda dapat menghubungi Kami tentang produk, layanan dan penawaran, yang Anda yakini mungkin menguntungkan bagi Kami atau bermanfaat bagi Kami secara finansial. Walaupun terdapat ketentuan yang tersebut di atas, Anda hanya akan mengungkapkan Data Pribadi Kami (tidak termasuk data yang terkait dengan urusan atau rekening Kami) kepada pedagang dan mitra strategis Anda yang telah sebelumnya secara tegas mendapatkan persetujuan Kami.
- 30.6 Kami dapat memilih untuk tidak menerima materi pema-saran langsung dari Anda atau Grup dengan menulis surat kepada Anda di 'Personal Financial Services, P.O. Box 13525, Menara UOB, Jalan Raja Laut, 50738 Kuala Lumpur' (atau alamat lainnya demikian sebagai-mana yang diberitahukan oleh Anda) tentang permintaan Kami dan Anda akan mematuhi instruksi tertulis terbaru Kami untuk Anda.
- 30.7 Kami mengakui bahwa komunikasi tertentu seperti reke-ning koran (laporan rekening) dan situs web Anda berisi informasi standar mengenai produk dan layanan Anda lainnya yang tidak dapat dihapus tanpa mempengaruhi pemberian/penyediaan layanan dan/atau produk Anda, pengoperasian Fasilitas Perbankan dan/atau tanpa mengenakan biaya tambahan kepada Kami.
- 30.8 Kami berhak untuk meminta secara tertulis:
- (a) setiap informasi terkait dengan Data Pribadi Kami yang Anda pegang atau simpan, setelah membayar biaya yang ditentukan;
- (b) setiap informasi yang dipegang atau disimpan oleh Anda untuk diperbarui, diubah dan/atau diperbaiki;
- (c) kepada Anda untuk membatasi pemrosesan Data Pribadi Kami yang dipegang atau disimpan oleh Anda; dan

- (d) untuk membuat pertanyaan atau keluhan sehubungan pengolahan Data Pribadi Kami oleh Anda.

Untuk permintaan di bawah huruf (a) atau (b), Kami dapat membuat permintaan kepada Anda masing-masing melalui Formulir Permintaan Akses Data atau Formulir Permintaan Koreksi Data Anda. Formulir ini dapat diperoleh di cabang-cabang Anda serta di situs web Anda di [www.uob.com.my](http://www.uob.com.my).

Kami dapat mengarahkan semua permintaan Kami ke salah satu cabang Anda atau 'Customer Communications Management, UOB Call Centre, P.O. Box 11212, Menara UOB, Jalan Raja Laut, 50738 Kuala Lumpur'.

Anda dapat mengenakan biaya untuk memproses permintaan Kami untuk akses atau koreksi. Anda juga dapat menolak untuk memenuhi permintaan Kami dalam hubungannya dengan huruf (a) atau (b) di atas jika informasi yang diberikan oleh Kami tidak cukup (sebagaimana yang ditentukan oleh Anda) atau jika permintaan tersebut mungkin bertentangan dengan atau melanggar hukum atau peraturan atau alasan lainnya yang Anda anggap tidak dalam kepentingan Anda untuk melakukannya. Jika Anda menolak untuk memenuhi permintaan tersebut, Anda akan memberitahu Kami tentang penolakan Anda dan alasan untuk penolakan Anda.

- 30.9 Kami bertanggung jawab untuk memastikan bahwa informasi yang Kami berikan kepada Anda adalah akurat, lengkap dan tidak menyesatkan dan bahwa informasi tersebut adalah informasi terkini.
- 30.10 Kami mengakui bahwa jika Kami kemudian menarik per-setujuan Kami untuk memproses Data Pribadi Kami seperti yang diberikan sebelumnya kepada Anda, karena Anda tidak akan dapat memproses dan/atau mengungkapkan Data Pribadi Kami dalam kaitannya dengan tujuan yang ditetapkan dalam Pemberitahuan Privasi, Anda akan mempunyai hak untuk tidak memberikan atau meng-hentikan penyediaan produk, layanan, rekening dan/ atau fasilitas yang terkait dengan Data Pribadi tersebut.
- 30.11 Anda berhak untuk mengubah klausul ini dari waktu ke waktu atas kebijaksanaan Anda sendiri dan Anda harus memberikan pemberitahuan terlebih dahulu kepada Kami secara tertulis dan menempatkan setiap perubahan tersebut pada situs web Anda atau dengan menempatkan pemberitahuan di aula perbankan atau di lokasi yang menonjol dalam cabang Anda atau melalui sarana komunikasi lainnya demikian yang dianggap cocok oleh Anda.
- 30.12 Klausul ini haruslah tanpa mengurangi klausul lainnya manapun dalam Jaminan ini yang mengatur pengungkapan data.

### **31. PEMERIKSAAN**

- 31.1 Anda boleh tetapi tidak diwajibkan untuk melakukan pemeriksaan kepailitan/penutupan atau pemeriksaan terkait kredit dari badan, database atau sistem referensi kredit manapun atas seseorang sebelum dan pada saat kapan pun setelah pencairan yang manapun dari Fasilitas-fasilitas Perbankan.
- 31.2 Kami mengizinkan Anda untuk melakukan pemeriksaan demikian pada Kami sampai sejauh yang diizinkan oleh undang-undang.
- 31.3 Semua biaya yang dikeluarkan dalam hubungannya dengan pemeriksaan tersebut di atas akan dikeluar-kan oleh Kami.

**32. KETIDAKKONSISTENAN**

32.1 Dalam hal terjadi ketidakkonsistenan antara versi bahasa Inggris dan versi Bahasa Indonesia dari Jaminan ini, Kami dengan ini setuju bahwa versi bahasa Inggris akan berlaku dan mengatur.

**33. HUKUM YANG MENGATUR**

33.1 Jaminan ini harus diatur oleh dan ditafsirkan sesuai dengan hukum Malaysia dan Kami tanpa syarat dan secara tidak dapat dicabut kembali:

- 33.1.1 setuju bahwa setiap perselisihan yang melibat-kan Jaminan ini dapat diajukan ke pengadilan di dalam dan di luar Malaysia;
- 33.1.2 setuju untuk tidak mengajukan keberatan apapun terhadap perselisihan yang diajukan dalam pengadilan tertentu atas dasar bahwa pengadilan itu bukanlah pengadilan yang tepat atau paling nyaman untuk pengajuan perselisihan tersebut; dan
- 33.1.3 menyetujui penyampaian permintaan atau pem-beritahuan dari Anda dan dokumen pengadilan kepada Kami melalui surat tercatat atau dengan cara lainnya yang diizinkan oleh hukum yang relevan.

**34. NON-PENANDATANGANAN JAMINAN**

34.1 Jika Jaminan ini harus ditandatangani oleh lebih dari satu orang, dan jika salah satu atau lebih dari orang-orang tersebut tidak menandatangani atau, setelah menandatangani, tidak terikat oleh Jaminan ini karena alasan apapun, orang atau orang-orang yang tersisa yang telah menandatangani akan terus terikat oleh Jaminan ini seolah-olah orang atau orang-orang yang tidak menandatangani atau tidak terikat oleh Jaminan ini tidak pernah menjadi suatu pihak pada Jaminan ini atau belum diminta untuk menandatangani Jaminan ini sama sekali.

**35. PENGHINDARAN JAMINAN**

35.1 Garansi, jaminan atau pembayaran yang dapat dihindari berdasarkan Seks 293 atau 294 dari Undang-Undang Perusahaan tahun 1965 ("Companies Act 1965") (seba-gaimana yang mungkin direvisi atau diubah dengan suatu modifikasi hukum) atau oleh ketentuan Undang-Undang Kepailitan tahun 1967 ("Bankruptcy Act 1967") (sebagaimana yang mungkin direvisi atau diubah dengan suatu modifikasi hukum) dan pelepasan, penyelesaian atau pembebasan, yang mungkin telah diberikan atas dasar keyakinan dari setiap garansi, jaminan atau pembayaran tersebut tidak akan mengurangi atau mempengaruhi hak Anda untuk mendapatkan kembali dari Kami Jaminan ini sampai ke tingkat yang sepenuhnya seolah-olah garansi, jaminan, pembayaran, pelepasan, penyelesaian atau pembebasan tersebut (tergantung bagaimana kasusnya) tidak pernah dijamin, diberikan atau dibuat.

**36. KETERPISAHAN**

36.1 Jika salah satu ketentuan dari Jaminan ini tidak atau menjadi tidak sah atau tidak dapat dilaksanakan, ketentuan yang tidak sah atau tidak dapat dilaksanakan tersebut harus diperlakukan sebagai belum dimasukkan dalam Jaminan ini; ketentuan yang tersisa dari Jaminan ini harus terus berlaku dan efektif dan tidak

akan dipengaruhi dengan cara apapun oleh ketentuan yang tidak sah atau tidak dapat diberlakukan tersebut.

### **37. MENGIKAT PADA PENERUS YANG BERHAK**

- 37.1 Jaminan ini akan mengikat pada para penerus Kami yang berhak.

### **38. DEFINISI DAN INTERPRETASI**

- 38.1 Dalam Jaminan ini, kecuali ada sesuatu dalam subjek atau konteks yang tidak konsisten dengan penafsiran demikian atau kecuali secara tegas ditentukan lain:

- 38.1.1 kata yang merujuk pada jumlah tunggal mencakup jumlah jamak dan sebaliknya dan semua kata benda jamak harus mencakup kata benda tunggal dan sebaliknya dan khususnya, "Kami (*We*)", "Kami (*Us*)", "Kami (*Our*)", "Milik Kami (*Ours*)" dan ungkapan yang serumpun dari kata-kata tersebut, di mana pun digunakan, berarti semuanya Kami dan setiap atau masing-masing dari Kami dan termasuk jumlah tunggal sehingga jika Jaminan ini ditandatangani hanya oleh satu orang, "Kami (*We*)", "Kami (*Us*)", "Kami (*Our*)", "Milik Kami (*Ours*)" harus dibaca masing-masing sebagai "Saya (*I*)", "Saya (*me*)", "Milik Saya (*my*)" dan "Milik Saya (*mine*)";
- 38.1.2 kata-kata yang menunjukkan jenis kelamin laki-laki mencakup jenis kelamin perempuan dan netral dan sebaliknya;
- 38.1.3 rujukan dan kata-kata yang berlaku untuk orang alamiah mencakup setiap badan dari orang-orang, perusahaan, korporasi, firma atau kemitraan berbadan hukum atau belum berbadan hukum dan sebaliknya;
- 38.1.4 judul pada Klausul dari Jaminan ini adalah untuk kemudahan referensi saja dan tidak boleh dipertimbangkan ketika menafsirkan hal-hal apapun dalam Jaminan ini;
- 38.1.5 "Orang yang Diberi Wewenang" berarti setiap orang yang Kami beri wewenang/kuasa (baik sendiri atau bersama-sama), dan disetujui oleh Anda, untuk mengoperasikan rekening apapun yang Kami mungkin miliki pada Anda, dan untuk bertindak atas nama Kami dalam memberikan petunjuk, untuk melakukan setiap tindakan berdasarkan setiap perjanjian antara Anda dan Kami, atau untuk menggunakan fasi-litas, produk atau layanan yang Anda sediakan untuk Kami;
- 38.1.6 "**Grup**" berarti cabang, agen, kantor perwa-kilan, perusahaan afiliasi, asosiasi atau perusahaan terkait Anda, dan petugas, pembantu atau agen mereka masing-masing, baik terletak di dalam atau di luar Malaysia, dan termasuk Anda;
- 38.1.7 "**Kami (*We*)/Kami (*Our*)/Milik Kami (*Ours*)/ Kami (*Us*)**" berarti dan merujuk pada orang atau orang-orang yang menandatangani Jaminan ini; jika Jaminan ini ditandatangani oleh lebih dari satu orang, "**Kami (*We*)/Kami (*Our*)/ Milik Kami (*Ours*)/Kami (*Us*)**" merujuk pada semua orang tersebut secara bersama-sama dan sendiri-sendiri sehingga kewajiban dan liabi-litas dari orang-orang tersebut juga bersama-sama dan sendiri-sendiri; dan

38.1.8 "**Anda (You)/Milik Anda (Yours)**" berarti dan merujuk pada United Overseas Bank (Malaysia) Bhd (No. Perusahaan 271809 K).

### **39. KEPEMILIKAN JAMINAN**

39.1 Jaminan ini akan tetap menjadi milik Anda setiap saat.

-Akhir Halaman-

Tertanggal bulan 20

DITANDANGANI OLEH )  
penandatangan yang diberi wewenang )  
dengan sebagaimana mestinya )  
untuk dan atas nama )  
di hadapan: )

Cap/Stempel Umum/Biasa dari )  
dibubuhkan di hadapan: )

Direktur

## Direktur/Sekretaris

Saya, Manimbul Luhut Sitorus, penerjemah resmi, bersertifikat dan disumpah, berdasarkan Surat Keputusan Gubernur Kepala Daerah Khusus Ibukota Jakarta, nomor: 5226/1998 SK GUB DKI, tertanggal 17 Juni 1998, menyatakan bahwa terjemahan tersebut di atas adalah terjemahan yang benar dari dokumen sumber dalam Bahasa Inggris yang diserahkan kepada saya.

Jakarta, 31 Desember 2013.